

# SUOMEN SÄÄDÖSKOKOELMAN SOPIMUSSARJA

## ULKOVALTAIN KANSSA TEHDYT SOPIMUKSET

2005

Julkaistu Helsingissä 8 päivänä joulukuuta 2005

N:o 103—104

### SISÄLLYS

N:o		Sivu
103	Tasavallan presidentin asetus Puolan kanssa yhteistyöstä energiansäästön ja ympäristönsuojelun alalla tehdyn sopimuksen voimaansaattamisesta annetun asetuksen kumoamisesta .....	1085
104	Ympäristöministeriön ilmoitus Suomen ja Puolan välisen energiansäästöä ja ympäristönsuojelua koskevan yhteistyösopimuksen irtisanomisesta .....	1086

### N:o 103

(Suomen säädöskokoelman n:o 958/2005)

### Tasavallan presidentin asetus

#### Puolan kanssa yhteistyöstä energiansäästön ja ympäristönsuojelun alalla tehdyn sopimuksen voimaansaattamisesta annetun asetuksen kumoamisesta

Annettu Helsingissä 2 päivänä joulukuuta 2005

Tasavallan presidentin päätöksen mukaisesti, joka on tehty ympäristöministerin esittelystä, säädetään:

#### 1 §

Tällä asetuksella kumotaan Puolan kanssa yhteistyöstä energiansäästön ja ympäristönsuojelun alalla tehdyn sopimuksen voimaansaattamisesta 21 päivänä syyskuuta 1990 annettu asetus (877/1990).

#### 2 §

Tämä asetus tulee voimaan 18 päivänä tammikuuta 2006.

Helsingissä 2 päivänä joulukuuta 2005

**Tasavallan Presidentti**

**TARJA HALONEN**

Ministeri *Hannes Manninen*

**N:o 104**

## **Ympäristöministeriön ilmoitus**

### **Suomen ja Puolan välisen energiansäästöä ja ympäristönsuojelua koskevan yhteistyösopimuksen irtisanomisesta**

Annettu Helsingissä 1 päivänä joulukuuta 2005

Ympäristöministeriö ilmoittaa, että tasaval-  
lan presidentti on päättänyt 15 päivänä  
heinäkuuta 2005, että Suomi irtisanoo Suo-  
men tasavallan hallituksen ja Puolan tasaval-

lan hallituksen välillä tehdyn sopimuksen  
yhteistyöstä energiansäästön ja ympäristön-  
suojelun alalla (SopS 55/90).

Helsingissä 1 päivänä joulukuuta 2005

Ympäristöministeri *Jan-Erik Enestam*

Ylitarkastaja Maria Pohjanpalo

---

JULKAISIJA: OIKEUSMINISTERIÖ

N:o 103—104, 1/4 arkkia